

**sin culpa.  
sin vergüenza.  
sin nombres.**

**Nueva Jersey ha designado  
refugios seguro para los bebés.**

**Entrega el bebé de manera  
segura, legal y confidencial.**

**njsafehaven.org  
1-877-839-2339**

## Safe Haven

- ▶ Permite a una madre afligida entregar a un bebé no deseado de manera segura, legal y confidencial
- ▶ Evita que se arreste o procese a la madre por abandono
- ▶ No se exige nombres ni antecedentes
- ▶ Permite dejar a bebés de hasta 30 días de edad en cualquier sala de hospital, estación de policía, estaciones de bomberos, ambulancias y escuadrones de rescate
- ▶ Pone tratamiento médico y servicios sociales a disposición de la madre - confidencialmente
- ▶ Pone al bebé bajo la custodia de la Protección y Permanencia de Niños, la cual coloca al bebé en un hogar sustituto o pre-adoptivo

Por supuesto que preferimos que las mujeres nos llamen estando embarazadas y no después del parto, para poder ofrecer la atención médica y la orientación debidas. Pero, al mismo tiempo, queremos asegurar a los padres que deciden no quedarse con sus hijos que no van a ir a la cárcel y pueden quedarse anónimos si dejan a sus bebés en buenas manos en la sala de un hospital o en una estación de policía. También estaciones de bomberos, ambulancias y escuadrones de rescate que cuentan con personal las 24 horas del día, siete días a la semana.

**En Nueva Jersey, nadie se verá obligado nunca  
más a abandonar nuevamente a un bebé.**

**Línea directa de Safe Haven: 1-877-839-2339**

### Estos números también pueden ser útiles:

Llame al 211 para comunicarse con varias  
agencias de servicios sociales en su comunidad.

Línea de Ayuda a Familias  
Padres Anónimos [Parents Anonymous] de NJ  
1-800-THE KIDS

Línea Directa Para Casos de Violencia Doméstica  
1-800-572-SAFE

Línea Directa Para el Abuso Infantil  
1-877-NJ ABUSE

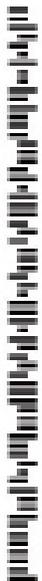


**BUSINESS REPLY MAIL**  
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 206 TRENTON NJ

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

CHILD PROTECTION AND PERMANENCY  
DEPT OF CHILDREN AND FAMILIES  
STATE OF NEW JERSEY  
PO BOX 717  
TRENTON NJ 08625-9921

NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES



## ¿Qué es Safe Haven?

Es una ley: la Ley Safe Haven de Nueva Jersey de Protección al Bebé. Bajo la misma, una persona puede hacer entrega de un bebé en forma anónima. En tanto el bebé no haya sido objeto de abuso, la persona que lo entrega podrá hacerlo sin temor alguno de arresto o acción judicial.

## ¿Por qué Nueva Jersey estableció esta ley?

El propósito de Safe Haven es proteger a los bebés, para evitar que sean heridos o que mueran por haber sido abandonados. Un bebé abandonado queda expuesto a grandes peligros y, muy a menudo, resulta en la muerte del bebé.

Además, abandonar a un bebé es ilegal, y puede resultar en graves consecuencias. Pero gracias a Safe Haven, esta tragedia no tiene por qué volver a ocurrir jamás en Nueva Jersey.

## ¿Cómo funciona?

Un padre o madre en situación desesperada que no es capaz o no desea hacerse cargo de su bebé, puede ceder la custodia del bebé, siempre que éste tenga menos de 30 días de vida, en forma segura, legal y anónima. Lo único que se requiere es llevar al bebé a la sala de un hospital o una estación de policía, estación de bomberos, ambulancias y escuadrones de rescate en Nueva Jersey. Siempre y cuando el bebé no muestre signos de abuso intencional, no se requerirán nombres ni ningún otro tipo de información.

## ¿Sólo el padre o la madre pueden entregar a su bebé?

No. El padre o la madre pueden elegir a otra persona para que entregue el bebé. Puede ser un miembro del clero, un amigo, un trabajadora social—prácticamente cualquier otra persona de su elección.

## ¿Es necesario llamar antes de entregar el bebé?

No, no es necesario llamar.

## ¿Quién le puede ayudar al padre o la madre decidir dónde entregar a su bebé?

El padre o la madre pueden llamar a la Línea directa de Safe Haven al 1-877-839-2339, y obtener la dirección e instrucciones para llegar a cualquier hospital, estación de policía, estación de bomberos, ambulancias y escuadrones de rescate en Nueva Jersey que cuentan con personal las 24 horas del día, siete días a la semana.

## ¿Es necesario que el padre o la madre den información acerca del bebé a la gente que recibe al niño?

No. No se requiere absolutamente nada. No obstante, registrará toda la información que el padre o la madre deseen proporcionar, tal como la salud, raza, fecha o lugar de nacimiento del bebé, o los antecedentes médicos de los padres. Esta información podría ser sumamente útil para la futura atención del niño. Estas preguntas pueden contestarse anónimamente en el cuestionario médico en el cual usted puede conseguir en la estación de policía y hospital.

## ¿Que pasa si una mujer voluntariamente ofrece su información de identificación personal al hospital mientras da luz o es admitida?

Si una mujer voluntariamente ofrece su información de identificación personal al hospital mientras da luz o es admitida, su anonimato ya no será protegido bajo la ley de Safe Haven de Nueva Jersey y el Estado tendrá el mandato de buscar y ponerse en contacto con el padre y/o familiares del niño.

## ¿Qué le pasa a la madre al entregar su bebé?

Si es la madre quien entrega al bebé, se le ofrecerá tratamiento médico y servicios sociales. Desde luego, puede rehusar a ellos, si así lo prefiere. Una vez que hace entrega de su bebé, queda en total libertad para marcharse. La madre puede completar el cuestionario médico y enviarlo por cualquier buzón de correo.

## ¿Qué pasa con el bebé una vez que se entrega?

Se le examinará y, si fuera necesario, se le proporcionará tratamiento médico. Luego, la Protección y Permanencia de Niños (CP&P) adoptará la custodia inmediata del bebé y lo ubicará en un hogar sustituto o preadoptivo. Después de 21 días, la CP&P procederá con la adopción permanente del bebé. Siempre hay muchas familias disponibles que desean adoptar a un bebé.

## ¿Qué pasa si la madre, o un pariente, desea recuperar a su bebé?

Si la madre, o un pariente, desea recuperar al bebé tendrá que comunicarse con Línea directa de Safe Haven al 1-877-839-2339 para empezar el proceso hacia una reunificación segura.

**No permita que otro bebé sea abandonado. Si usted o alguien que usted conoce está considerando dar a un bebé, conozca sus opciones.**

## Información médica voluntaria de Safe Haven

Según la ley Safe Haven, no tiene que decirnos nada, pero al contestar estas preguntas nos ayuda a cuidar mejor del bebé. Complete este formulario con toda la información que desee comunicar. Luego déselo a alguien en el hospital o póngalo en el correo. No se necesita estampilla.

### Por favor díganos lo que pueda sobre el bebé:

Desde su nacimiento, ¿ha estado enfermo el bebé?	sí	no	no sé
¿Tiene alguna discapacidad física?	sí	no	no sé
¿Algún problema mental o del desarrollo? <small>(por ejemplo, el bebé no llora nunca o tiene problemas para chupar)</small>	sí	no	no sé

Si respondió que sí a cualquiera de estas preguntas, favor de darnos los detalles:

---

¿Tiene nombre el bebé?	sí	no	no sé
------------------------	----	----	-------

En caso afirmativo, dé solamente el primer y segundo nombres del bebé:

---

¿Fecha y lugar de nacimiento?

---

¿Cuál es la raza del bebé?	¿Religión o cultura de origen?
----------------------------	--------------------------------

---

¿Recibió la madre atención médica durante su embarazo?

	sí	no	no sé
¿Nació en un hospital o maternidad?	sí	no	no sé
¿Tuvo el bebé una gestación completa (9 meses)?	sí	no	no sé

En caso contrario, ¿cuánto tiempo estuvo la madre embarazada \_\_\_\_\_  
Cuál fue el peso al nacer? \_\_\_\_\_ libras, \_\_\_\_\_ onzas  
¿Por qué se entrega al bebé? \_\_\_\_\_

### Antecedentes médicos de la madre:

Si la madre tiene otros hijos, ¿cuántos tiene?

Raza de la madre: \_\_\_\_\_ Edad de la madre: \_\_\_\_\_

¿Tuvo alguna vez la madre un problema médico grave?

<small>(enfermedad cardíaca, presión arterial, diabetes, cáncer, etc.)</small>	sí	no	no sé
¿Antecedentes de enfermedad mental?	sí	no	no sé
¿Es portadora del VIH o seropositiva?	sí	no	no sé
¿Sufre de drogadicción o alcoholismo?	sí	no	no sé

En caso afirmativo, ¿fue durante el embarazo? sí no no sé  
Si respondió que sí a cualquiera de estas preguntas, favor de darnos los detalles:

### Antecedentes médicos del padre:

Raza del padre: \_\_\_\_\_ Edad del padre: \_\_\_\_\_

¿Tuvo alguna vez el padre un problema médico grave?

<small>(enfermedad cardíaca, presión arterial, diabetes, cáncer, etc.)</small>	sí	no	no sé
¿Antecedentes de enfermedad mental?	sí	no	no sé
¿Es portador del VIH o seropositivo?	sí	no	no sé
¿Sufre de drogadicción o alcoholismo?	sí	no	no sé

Si respondió que sí a cualquiera de estas preguntas, favor de darnos los detalles:

---

¿Cómo supo de Safe Haven? \_\_\_\_\_

GRACIAS POR COMUNICAR ESTA INFORMACIÓN

**Línea directa de Safe Haven**  
**1-877-839-2339**